

National Defence Headquarters

Défense nationale Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec **K**1A 0S5 Fax / Télécopieur : (819) 997-9776 Email / Courriel: tpsgc.pareceptiondessoumissionsapbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title / Titre:	Solicitation No / No de l'invitation:
Aluminum Plate Buy	W8472-245918/A
Date of Solicitation / Date de l'invitation:	
2023/10/18	
Address Enquiries to – Adresser toutes questio	ns à:
Jay Carr	
Jay.Carr@forces.gc.ca	
D Mar P 2-3-2-2 / DGMEPM	
Telephone No. / Nº de téléphone:	FAX No / No de fax:
Email only	N/A
Destination:	
See herein	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

Solicitation Closes / L'invitation prend fin:	Delivery r See ho	required / Livraison exigée: erein.	Delivery offered / Livraison pr	oposée:
At / à : 14 :00 EDT	Vendor N	ame and Address / Raison sociale et	t adresse du fournisseur:	
On / le : 2023/11/02		l title of person authorized to sign o à signer au nom du fournisseur (car	on behalf of vendor (type or print) / Nom et titr ractère d'imprimerie):	e de la personne
	Name / No	om:	Title / Titre:	
Canadä	Signati	ıre:	Date:	

TABLE OF CONTENTS

	- GENERAL INFORMATION	4
1.2 1.3 1.4	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT CANADIAN CONTENT DEBRIEFINGS CANADA POST CORPORATION'S (CPC) CONNECT SERVICE	.4 .4 .4
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	4
2.1.1 2.1.2 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS TECHNICAL DIFFICULTIES OF BID TRANSMISSION COMPLETENESS OF THE BID SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION APPLICABLE LAWS BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	.4 .5 .5 .6
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	.6
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	7
4.1.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES TECHNICAL EVALUATION BASIS OF SELECTION	.8 .8
	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART 6		
	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	
6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12	- RESULTING CONTRACT CLAUSES SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT. STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS PERIOD OF THE CONTRACT AUTHORITIES. SHIPPING SHIPPING PAYMENT. INVOICING INSTRUCTIONS CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION PAPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS. SACC MANUAL CLAUSES. DISPUTE RESOLUTION	.9 .9 .0 .1 .1 .2 .2 .3 .3
6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS PERIOD OF THE CONTRACT AUTHORITIES SHIPPING PAYMENT INVOICING INSTRUCTIONS CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION PAPPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS SACC MANUAL CLAUSES.	.9 .9 .0 .1 .1 .2 .2 .3 .3 .3
6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 ANNEX	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS PERIOD OF THE CONTRACT AUTHORITIES SHIPPING PAYMENT INVOICING INSTRUCTIONS CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION APPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS SACC MANUAL CLAUSES. DISPUTE RESOLUTION	.9 .9 .0 .1 .1 .2 .2 .3 .3 .3 .3
6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 ANNEX	SECURITY REQUIREMENTS	.9 .9 .0 .1 .1 .2 .2 .3 .3 .3 .4
6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 ANNEX LINE	SECURITY REQUIREMENTS	.9 .9 .0 .1 .1 .2 .2 .3 .3 .3 .4 .4

Page 3 of - de 16

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to this contract.

1.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex "A", Line Item Details.

1.3 Canadian Content

The requirement is subject to a preference for Canadian goods.

1.4 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.5 Canada Post Corporation's (CPC) Connect service

This bid solicitation allows bidders to use the CPC Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Modify 2003 as follow:

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 08, Delete sub-section 2
- c) Section 20, Delete sub-section 2

2.1.1 Technical Difficulties of Bid Transmission

Despite anything to the contrary in (05), (06) or (08) of the Standard Instructions, where a Bidder has commenced transmission of its bid through an electronic submission method (such as facsimile or Canada Post Corporation's (CPC) Connect service, or other online service) in advance of the bid solicitation closing date and time, but due to technical difficulties, Canada was unable to receive or decode the entirety of the Bid by the deadline, Canada may nonetheless accept the entirety of the Bid received after the bid solicitation closing date and time, provided that the Bidder can demonstrate the following:

Solicitation No N° de l'invitation	Amd. No N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
W8472-245918/A Client Ref. No N° de réf. du client	File No N° du dossier	M31 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
W8472-245918	W8472-245918	

(i) The bidder contacted Canada in advance of the bid solicitation closing date and time to attempt to resolve its technical difficulties;

OR

(ii) The electronic properties of the Bid documentation clearly indicate that all components of the Bid were prepared in advance of the bid solicitation closing date and time.

2.1.2 Completeness of the Bid

After the closing date and time of this bid solicitation, Canada will examine the Bid to determine completeness. The review for completeness will be limited to identifying whether any information submitted as part of the bid can be accessed, opened, and/or decoded. This review does not constitute an evaluation of the content, will not assess whether the Bid meets any standard or is responsive to all solicitation requirements, but will be solely limited to assessing completeness. Canada will provide the Bidder with the opportunity to submit information found to be missing or incomplete in this review within two business days of notice.

Specifically, the bid will be reviewed and deemed to be complete when the following elements have been submitted by the bidder:

- 1. That certifications and securities required at bid closing are included.
- 2. That bids are properly signed, that the bidder is properly identified.
- 3. Acceptance of the terms and conditions of the bid solicitation and resulting contract.

4. That all documents created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.

5. All certifications, declarations and proofs created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.

2.1.3 SACC Manual Clauses

B1000T (2014-06-26) - Condition of Material – Bid

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the bid solicitation.

Note: For bidders choosing to submit using Canada Post Corporation's (CPC) Connect service for bids closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is:

tpsgc.pareceptiondessoumissions-apbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open a CPC Connect conversation, as detailed in Standard Instructions 2003, or to send bids through a CPC Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for CPC Connect service.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is

Solicitation No N° de l'invitation	Amd. No N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
W8472-245918/A		M31
Client Ref. No N° de réf. du client	File No N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
W8472-245918	W8472-245918	

eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse</u> <u>Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The CPC Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

Canada requests that bidders provide their bid as follows:

Section I: Technical Bid (1 soft copy) Section II: Financial Bid (1 soft copy) Section III: Certifications (1 soft copy) Section IV: Additional Information (1 soft copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy</u> <u>on Green Procurement</u> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- Include all environmental certification(s) relevant to your organization (e.g., ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.)
- Include all environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (e.g., Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.)
- 3) Unless otherwise noted, bidders are encouraged to submit bids electronically. If hard copies are required, bidders should:
 - a. use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
 - b. use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment Annex "B". The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "C" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "C" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

3.1.3 SACC Manual Clauses

Section IV: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ W8472-245918/A \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ W8472-245918 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier W8472-245918

(c) The evaluation team will determine if there are two (2) or more bids with a valid Canadian content certification with the bids coming from two or more Bidders that are not affiliated within the meaning used in the Competition Act, R.S.C., 1985, c. C-34. In that event, only those bids with a valid certification will be eligible to be awarded a contract; otherwise, all bids will be eligible. If at any point in the evaluation process it is found, whether by determination of invalidity of certifications, determination that bids are non-responsive or withdrawal of bids by Bidders, that there are no longer two (2) or more responsive bids with a valid certification, then all responsive bids will be eligible to be awarded a contract. Canada may conduct the validation of Canadian content certifications at any time in the evaluation process including doing so concurrently with other steps.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

See Annex "A" for technical criteria.

4.1.1.2 Equivalent Products

B3000T (2006-06-16) Equivalent Products

4.1.2 Financial Evaluation

A0222T (2014-06-26) Evaluation of Price-Canadian/Foreign Bidders

4.2 Basis of Selection

A0069T (2007-05-25) Basis of Selection

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids for items with a certification that the item(s) offered are Canadian goods, as defined in clause A3050T, may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the item(s) offered being treated as non-Canadian goods.

Bidders must clearly identify below which items meet the definition of Canadian good and complete the certification below.

The Bidder certifies that:

() the item(s) offered and identified as Canadian goods are Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause A3050T.

5.1.2.1 Canadian Content Definition

A3050T (2020-07-01) Canadian Content Definition

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to the Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Detail" (Annex A)

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.</u>

6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2022-12-01), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract with the following modifications:

"Canada", "Crown", "His Majesty" or "the Government" means His Majesty the King in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

6.4 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to the end of the warranty period inclusive.

6.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before _____.

6.4.2 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: <u>Jay Carr</u> Title: <u>D Mar P 2-3-2-2</u> Organization: <u>Ministère de la Défense nationale</u> Address: <u>455 Blvd de la Carrière, Gatineau, QC</u> E-mail address: <u>Jay.Carr@forces.gc.ca</u>

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	
Telephone:	
E-mail:	

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical

Solicitation No N° de l'invitation $W8472-245918/A$	Amd. No N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur M31
Client Ref. No N° de réf. du client $W8472-245918$	File No N° du dossier W8472-245918	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

Name:	
Title:	
Organization:	-
Address:	

Telephone: ____-___ Facsimile: ____-____ E-mail: _____

6.6 Shipping

Shipping instructions: Delivery and destination schedules unknown

- 1. The Contractor must ship the goods prepaid DDP Delivered Duty Paid (2B1 CF Esquimalt). Unless otherwise directed, delivery must be made by the most economical means. Shipping charges must be shown as a separate item on the Contractor's invoice. The Contractor is responsible for all delivery charges, administration, costs and risks of transport and customs clearance, including the payment of customs duties and Applicable Taxes.
- 2. The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.
 - a. 2B1 CF Esquimalt Esquimalt, B.C. Telephone: 250-363-4963

6.7 Payment

6.7.1 Basis of Payment - Firm Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified in in Annex "B" for a cost of \$_____. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.7.2 SACC Manual Clauses

C2000C (2007-11-30) Taxes - Foreign-based Contractor

B7500C (2006-06-16) Excess Goods

D2025C (2017-08-17) Wood Packaging Materials

D6010C (2007-11-30) Palletization

H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

D2001C (2007-11-30) Labelling

6.7.2.1 Packaging Requirement using Specification D-LM-008-036/SF-000:

The Contractor must prepare item number 1 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

6.7.2.2 Quality Assurance

<u>D5545C</u> (2019-05-30) ISO 9001:2015 - Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code C)

6.7.3 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Electronic Data Interchange (EDI);
- c. Wire Transfer (International Only);

6.8 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

a. The original and one (1) copy must be forwarded to the contracting authority for certification and payment.

Department of National Defence 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 2-3-2-2 – Jay Carr Email: Jay.carr@forces.gc.ca

6.9 Certifications and Additional Information

6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

6.11 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

(a) The DND Contract

- (b) 2010A (2022-12-01) General conditions Goods (Medium complexity);
- (c) Annex A, Line Item details
- (d) Annex B, Basis of Payment
- (e) The Contractor's bid dated _____

6.12 SACC Manual Clauses

A9006C (2012-07-16) - Defence Contract

D9002C (2007-11-30) - Incomplete Assemblies

A3060C (2008-05-12) - Canadian Content Certification

6.13 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "<u>Dispute Resolution</u>".

Annex "A" LINE ITEM DETAILS

Item / Articles	Part Numbers / Numéro de pièces	Description / Déscription	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Destination Address / Addresse de la déstination	Invoice Address / Addresse de facturation	Security Requirement / Exigences relatives à la sécurité	Quality Assurance Code (QAC) / Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Controlled Goods (CTAT or ITAR) / Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Trade Agreements / Accords commerciaux
1	7075-T651	NSN: 9535-20-A10-7309 ALUMINUM PLATE,7075-T651 Part Number Requested: 7075-T651 NCAGE: L2631 OR EQUIVALENT / OU ÉQUIVALENT If you are offering an equivalent product, please specify / Si vous offrez un produit équivalent, veuillez préciser: Part Number / Numéro de pièce offertr: NCAGE :	EA	1	Canadian Forces Base Esquimalt Base Logistics Metal Stores Building SH591 Dockyard Victoria, BC V9A 7N2	National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 Attn: D Mar P 2-3-2-2 Email: jay.carr@forces.gc.ca	No	С	No	Yes (CFTA)

Annex "B" BASIS OF PAYMENT

ltem / Articles	Part Numbers / Numéro de pièces	Description / Déscription	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité		Invoice Address / Addresse de facturation	FIRM UNIT PRICE: Delivered Duty Paid (DDP), Transportation costs included, Applicable taxes extra / PRIX UNITAIRE FERME: Service de livraison payé (SLP?), Coûts de transport compris, Taxes applicables en sus	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra / PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus	TOTAL PRICE: Applicable taxes Included / PRIX COMPRIS: Taxes applicables inclus
1	7075-T651	NSN: 9535-20-A10-7309 ALUMINUM PLATE,7075-T651 Part Number Requested: 7075-T651 NCAGE: L2631 OR EQUIVALENT / OU ÉQUIVALENT If you are offering an equivalent product, please specify / Si vous offrez un produit équivalent, veuillez préciser: Part Number / Numéro de pièce offertr: NCAGE :	EA	1	Canadian Forces Base Esquimalt Base Logistics Metal Stores Building SH591 Dockyard Victoria, BC V9A 7N2	National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 Attn: D Mar P 2-3-2-2 Email: jay.carr@forces.gc.ca			

ANNEX "C" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- () Direct Deposit (Domestic and International);
- () Electronic Data Interchange (EDI);
- () Wire Transfer (International Only);